

Megjelenik hetenként kétszer  
szórdán és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljauhely  
(Vármegyeház II. udv)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyilttér  
soronként 20 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:  
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában  
Amen.

## A tények logikája

A magyar-barát angol lord karácsonyi üzenete érdekességénél fogva még ma is foglalkoztatja a magyar közvéleményt. Az üzenet nyomában nem ültek el még a hangok, nem hallgattak el a vélemények. Ez természetes is, hiszen Rothermere lord kétségkívül nagy támogatója a magyar igazságosság ügyének, éppen ezért megérdemel minden figyelmet a magyar közvélemény részéről.

A miniszterelnök ujévi beszéde után az ellenzéknek egyik tagadatlanul temperamentumos tagja cikket írt egyik nagy magyar napilapba, melyben a cikk alap gondolata szerint azt véli látni, hogy a kormány súlyos mulasztást követ el, mikor a Rothermere-féle redukált revizionális programot nyíltan nem teszi magáévá és amidőn a revízió kérdésében nem lép immár az akció terére.

A revíziót magáéának valló ellenzéki politikai véleményére válaszolt a magyar konzervatív politika nagyhiggadt-ságu és széleslátókörű vezérégyénisége Berzeviczy Albert. Világos okfejtésben mutatott rá arra, hogy a kormánynak a revízió ügyében való télenessége nem szerepelhet a kifogások között. Minden elfogulatlanul vizsgálódó előtt nyilvánulók azok az óriási nehézségek, amelyek a kormány útjába gördülnének, ha a Nagy Emil kivánságának meg akarna felelni. Ha a magyar kormány nyíltan magáévá tenne egy olyan revizionális programot, amely az elszakított területeknek csak azokat a részeit kívánja visszacsatolni, amelyekben tulnyomó magyarság lakik és ezzel véglegesen lemondana a teljes integritás visszaállításának reményességéről, a magyar közvéleményben olyan egyhangú és eruptív ellenke-

zéssel találkozna, melytől még Rothermere lord nagy népszerűsége sem védené meg azt a kormányt, melyik ilyen programot tenne magáévá.

Magyarország kormányzatának felelős vezetője nem mondhatja, hogy egy részleges revizionista eredménnyel beéri mindenkorra a nemzet, mert akkor már eo ipso azt is kifejezné, hogy a jövő nemzedék nevében is tényeket szolgáltat arra, hogy Magyarország határai messzebbmenőleg a jövőben helyreállítsanak. Amelyik magyar miniszterelnök egy ilyen revíziós programot vallana célul, azt a nemzet vitális ereje elsőpörné a politika színteréről s mindörökre erkölcsi halottá tenné, mert egy ilyen részletcél a nemzet elementáris törekvéseivel és nagy céljaival ellenkezik.

A magyar revizionista politika célja, amint azt a miniszterelnök államférfiúi mér-

séklettel már többször megjelölte, nem lehet más, mint az, amit a jelenlegi tények indikálnak. A tények logikája pedig azt mondja, hogy az a revíziós politika az eredményesség politikája, mely az eltelt évek alatt fokról-fokra annyi jelentős eredményt ért el anélkül, hogy a nemzeti integritás csorbíthatatlan állagából egyetlen jöttányit is feladott volna.

Egy elszámtalt kísérlet, amelyet egy túlfűtött patriotizmus ereje hajt, olyan kudarcot hozhatna, melyet jótánni nagyon nehéz volna, ezért hát az egyetlen revíziós magyar külpolitika csak az lehet, amelyik a jelenlegi tények motiváló erején alapulva meggondoltsággal, körültekintéssel céltudatossággal halad nagy célja felé és semmit sem alkuszik el az integer Magyarország csorbíthatatlan alkotmányjogi dogmájából.

arra a korszakra, amikor nálunk is működtek az esküdtzékek, nem egy olyan esetre emlékszünk vissza, amely megrendítette a polgárságban az igazságba vetett hitet és nevetséges intézménnyé torzította az igazságszolgáltatást.

Ezekután őszintén bevalljuk, egyáltalában nem tudjuk, hányadán is áll ma az esküdtzékek dolga. Elvi szempontokból nézve, eszményi magaslaton álló emberek között talán jól beválhat ez az intézmény. De gyarló emberek között lehetetlenség számba megy, hogy minduntalan meg ne mutatkozzanak azok a bajok és hátrányok, melyek az igazságszolgáltatásnak laikusokra való bizásával járna. A laikus bíró rendszeren szabad zsákmányává lesz mindazoknak a hangulatoknak, amelyekkel a bűnöst védő ügyvédek megtöltik a tárgyalási termet. Nem az ügyvédek védői tevékenységét akarjuk kifogásolni, elvégre ezeknek kötelességük, hogy mindent megtegyenek védenekik fehérremeszelése tekintetében. De az ügyvédi felkészültséggel és elokvenciával szemben ott áll az esküdtzékek egyszerű polgára, aki tán életében először jut hozzá, hogy szavazatával ítéletet konstruáljon s mindent készpénznek vesz, amit a védő hatáskör felszólalásában állít és bizonyít.

A napi foglalkozásából kiragadott és ítélethozatal elé állított szürke polgár irtózik attól a lelki felelősségtől is, amivel a bűnösség kimondása jár. Nem akar álmatlan éjszakákat szerezni magának s így mindig könnyebben szavaz az ártatlanság, mint a bűnösség mellett. Emellett szórakozott, figyelme nem terjed ki minden lényeges dologra és főleg arra, hogy az igazságszolgáltatás szigorú igazságossága legerősebb alapja a társadalmi rendnek.

Minden tekintetben óriási hátrányban van tehát a jogászilag nevelt, az igazságot legfőbb törvénynek ismerő rutinizott és az igazságszolgáltatás összes szempontjait átfogni képes szakbírók mögött. Szóval távolról sem olyan tökéletes és megbízható intézmény az esküdtzék, mint azt nálunk szélében-hosszában hirdetik és a bécsi példa ép amellet szól, hogy ugyancsak óvatosan ítéljük meg ezt a kérdést.

## Január 30-án rendkívüli közgyűlést tart a Törvényhatóság

Széll József főispán Zemplénvármegye Törvényhatósági Bizottságát január hó 30-ának délelőtti 11 órájára rendkívüli közgyűlésre hívta össze.

A közgyűlés nevezetesebb tárgyai:

Népjóléti miniszteri leirat az Erzsébet kórház alapszabályaira vonatkozólag.

Abauj-Torna vármegye átirata a Hidasnémeti — Göncz — Pálháza — Sátoraljauhely közötti utvonálnak állami kezelésbe vétele iránt.

Hajdúvármegye átirata az italméréseknek vásár- és ünnepnapokon d. e. 12 óráig való zárva-

tása ügyében.

Sátoraljauhely város képviselőtestületének jóváhagyást igénylő határozatai.

Sárospatak község határozata a község villanyvillágítása tárgyában kötött szerződés jóváhagyása, ill. ezen szerződés felmondása tárgyában.

Zalavármegye átirata a valorizált életbiztosítási összegek azonnali kifizetése iránt.

Jóváhagyást igénylő községi képviselőtestületi határozatok.

Az állandó választmány ülését a közgyűlés napjának délelőtti 9 órájára tüzte ki Széll József főispán-

## A bécsi esküdtzéki ítélet

Bécs megint lázban áll. Lakosságát óriási izgalommal töltötte el a legujabb esküdtzéki verdikt, amely a gyilkos és zsaroló Pöffit felmentette. A Neue Freie Presse heves vezércikkben helyteleníti a felmentő ítéletet s azt a konkluziót fűzi hozzá, hogy ilyenformán minden tisztességes ember vogelfrei és ki van téve egy dühöngő go-

lyójának. Ha büntetlenül maradhat az aki becsületes embereket agyonlövöldöz, akkor el lehetünk készülvé arra, hogy Ausztriára ráköszönt az ököljog korszaka.

Körülbelül másfél évvel ezelőtt történt, hogy Bécsben ismét szörnyű izgalomba hozta egy esküdtzéki ítélet s a felülkerekedett forradalmi hangulat végzetes tetteket váltott ki az egyébként békés és türelmes lakosságban. Ha visszagondolunk

Egyes szám ára 10 fillér



## A közművek az új áramszolgáltatásról

A városi közművek igazgatósága tudomására hozza az áramfogyasztó közönségnek, hogy a városban elterjedt azon híresztelés, hogy a földbe fektetett elektromos kábel-vezetékek megsérültek és az áramot a földbe elvezetik, minden komoly alapot nélkülöz. Ilyen természetű hibákat az erre a célra szolgáló precíziós földzárjelzők, amelyeknek mérési adatait a gépészeti jelentésbe félóránként kell bevezetni, a legpontosabban regisztrálják.

Ugyancsak tiltakoznunk kell ezen valótlan híresztelésből levont azon következtetés ellen is, hogy az ujonnan bekapcsolt háromfázisú áram a földzár miatt a fogyasztó helyeken nem adja ki a szükséges feszültséget, illetőleg a megkívánandó világítási fényerősséget.

A fogyasztóknál eszközölt nagyszámú feszültség mérések azt eredményezték, hogy a feszültség nemhogy alacsonyabb, de négyöt százalékkal magasabb 220, illetőleg 380 voltnál.

Sátoraljaujhely r. t. város közművei.

## A füzerradványi csendélet a bíróság előtt

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Emődy-tanácsának szokatlannul mozgalmas napja volt kedden. A füzerradványi bíró tizedmagával állott vádlottként a bíróság előtt és a tiz vádlott közül ötöt illettek az erős felindultságban elkövetett szándékos emberölés súlyos vádjával.

Az ügy előzményeihez tartozik, hogy múlt év febr. 5-én leventáncmultság volt Füzerradvány községben és ez alkalommal Zeher József gazdalegényt úgy összeverték, hogy az sérüléseibe a sátoraljaujhelyi Erzsébet kórházban belehalt, míg társa, Czilli János cipész súlyos sérülést szenvedett, amennyiben egy arculütéssel nem kevesebb mint öt fogát ütötték ki. Zeherék a községi jegyző szerint több ízben forgatták fel a falu rendjét táncmultságok alkalmával és a csendőrség jelentése szerint is mindketten minden alkalommal rabiátus magatartást tanusítottak.

A vád szerint Fischer András, József, György és két társuk okozta Zeher halálát, míg a Czilli-féle ügyben B. Hörcsik András községi bíró, ifj. B. Hörcsik András, P. Hörcsik András, P. Hörcsik János, Bakajár János, ifj. K. Lőrincz János, id. K. Lőrincz János voltak a vádlottak.

A bíróság a tiz vádlotton kívül 16 sértetett és tanut hallgatott ki. A fiu édesanyjának előadása sze-

rint Zeher harmadszor is Czilli csalta el ittasan a bálba, ahol fia vanszteppet akart táncolni. Több tanu azt vallja, hogy Zeher és a társaság között vita támadt a tánc fölött, mert a társaság csárdást akart. Az anyja maga is figyelmeztette: — Hagyd fiam a vanszteppet, uraknak való az. Végül is Zeher kívánságát teljesítették és vansztepeztek a magyarok mindaddig, míg el nem ment. Később még ittasabban jött vissza Zeher és Czilli és késsel hadonászva kiverték a tánchelyiségből az összes táncolókat. Majd harmadszor is visszatértek és amikor Zeher földhözvágta a Fischer testvérek hugát, Fischer Rozáliát, akkor parázs verekedés tört ki, amelynek Zeher József lett áldozata.

Leé Tibor kir. ügyész a vádat csupán a három Fischer testvér ellen tartotta fenn, míg a többiek ellen azt elejtette. A sértettek képviselőjében dr. Tóth Alajos vette át a vád képviselőt.

Székely Albert dr., a Fischer testvérek védője kifejtette, hogy a testvérükön esett sérelem következtében kerültek védenecsei a vádlottak padjára. A tárgyalás során igazolást nyert, hogy Zeher a falu réme volt és nem volt multság, amelyet barátjával együtt meg ne zavart volna. Nem nyert kétségtelen bizonyítást, hogy a testvérek Zeher bántalmazták. Ha Zeher azonnal gyógyíttatta volna magát, úgy fejsérülése se lett volna halálos.

A tanács este 6 órakor hirdett ítéletet. A bíróság Fischer András és Fischer Józsefet büntösnek mondotta ki a 92. §. alkalmazásával lefokozott erős felindulásban elkövetett halált okozó súlyos testisértés vétségében és ezért őket négy-négy havi fogházra ítélte, míg a többi vádlottakat felmentette. A bíróság figyelembe vette azt is, hogy Zeherék 2-3 ízben is berontottak a tánchelyiségbe, ahonnan a mulatóknak menekülniük kellett. Az önvédelmi

helyzet mellett meg kellett állapítani azt is, — mondja az indokolás — hogy Zeher menekülése közben is érte ütés.

A kihirdetett ítélet ellen a vádhatóság, valamint a pótmagánvádló képviselője s az elítelt vádlottak és védőjük is felebbezéssel éltek.

## H I R E K

— **József kir. herceg estélyén**, melyen az ország egyházi és közjogi legmagasabb méltóságai, előkelőségei voltak hivatalosak és vettek részt s mely pazar fényével a rég mult emlékeit idézte föl, vármegyénkben Széll József főispán és Bernáth Aladár alispán vettek részt.

— **A Mansz teaestélye.** A Mansz sátoraljaujhelyi csoportjának agilitása, nemes ügybuzgósága, összetartása mellett frappáns bizonyítékot szolgáltatott a január 19-iki teaestély fényes sikere, amely olyan nagyszámú és előkelő közönséget gyűjtött egybe, hogy ez erős próbára tette a Vigadó befogadó képességét. Ha felakarnánk sorolni a jelenvoltagekat, úgy városunk társadalmi életének jóformán minden tagját névsorba kellene foglalni. Közvetlenebb, kedvesebb hangulatu estélyre a szezonban alig is lehet kilátás, mert egyetlen rendezőség sem kelhet versenyre azzal a mindenre kiterjedő figyelemmel, agilisán megszervezett rendszerességgel, melynek Sátoraljaujhely magyar asszonyai az estélyen bizonyosságát nyújtották. A gyönyörű táncteremben kora reggelig kavargott a tánc forgatagában a szebbnél-szebb táncospárok serege s különösen derekasan tettek ki magukért az ez alkalomra hozánk lerándult debreceni gazdaszok. A Mansz asszonyai egyik legszebb sikerüket könyvelhetik el s a közönség támogatása, megértése megnyugtathatja őket további kitűzött céljaik sikere tekintetében.

— **Kasszinó bál Tokajban** A tokaji járási kaszinó Maillot Nándor br. országgyűlési képviselő, Fejér Andor járási főszolgabíró és Döry Andor báró földbirtokos fővédnökségével február hó 2-án este 9 órai kezdettel kaszinóbált rendez, melynek sikerén 140 tagu rendezőség buzgólkodik.

— **Legelőtársulati közgyűlés.** A Sátoraljaujhelyi Legeltetési Társulat f. évi január hó 27-én d. u. 2 órai kezdettel tartja a városháza tanácstermében rendez közgyűlését, amelyen bejelentik a legeltetési jogok béreletre való kiadását is. A be nem jelentett jog után osztalék nem igényelhető. Az érdekelt birtokosok és jogbérlok minél nagyobb számban való megjelenését kéri a Társulat elnöksége.

— **Karnevál a jégpályán.** A városi közművek jégpályája pompásan sikerült jégünnepélynek volt színhelye vasárnap délután. A szebbnél-szebb, színesebbél-színesebb változatos képek a késő estig fogva tartották a jégpályára rándult nagyszámú közönséget. — Remek, Ujhelyben alig is látott tűzijáték, jelmez, szépség és sport versenyszámok fokozták mind magasabbra az érdeklődést s a jégpálya vezetősége méltán részeseült a közönség részéről meleg elismerésben a meglepő rutinnal rendezett jégünnepélyért. A jelmezverseny győztese sorrendben: Glück Irénke, Petrasovszky Gyögya, Friedmann Mancsi és Boronkay Babi. A szépségversenyt Klein Aranka nyerte.

— **A Mansz szombati teaestélye** 1765 P 33 fillér bevétel és 1119 P 46 fillér kiadás mellett 645 P 87 fillért jövedelmezett a jótékonycélúknak.

— **Kicserélik a hirdetőoszlop óráját.** A Wekerle-téri hirdetőoszlopon elhelyezett precíziós inga órával állandóan baj van, ami abban találja magyarázatát, hogy az inga a legkisebb külső behatásra is reagál. A Hirdető Iroda központja azért, mert a fővárosban felszerelt hasonló szerkezetű órákkal szintén állandóan baj van, elhatározta, hogy az órát kicseréli s azt Németországból már meg is rendelte. Teljesen új és megbízható szerkezetű órát fog felszereltetni az Iroda egy másik oszlopra is.

**A legjobb minőségű fűszer, csemege és italárunk, háztartási és vegyiacikkek a**

**Magyar Köztisztviselők Fogyasztási**

**Termelő és Értékesítő Szövetkezete**

sátoraljaujhelyi árudájában

vásárolhatók be előnyös áron.

**Gondos kiszolgálás! Minden árut házhoz szállítunk!**

**Villamos**

**PORSZIVÓ**

legjobb márka, alig használt, elutazás miatt

**olcsón eladó**

**Erzsébet királyné u. 52.**



— **Adóügyi előadás az Ipartestületen.** Az Ipartestület ezúton értesíti a tagjait, hogy szombaton, 26-án este 8 órai kezdettel a házadóról és a kereseti adóról szakelőadás lesz, amelyre az iparosokat ezúton is meghívja.

— **A tarcal—bodrogkereszturi csata emlékünnepe Tarcalon.** Tarcal község közönsége jan. 20-án, vasárnap délelőtt ünnepelte meg az 1849. január 22-i tarcal—bodrogkereszturi csata 80. éves évfordulóját, amely csatában, mint tudjuk, *Klapka* aratott nagy jelentőségű diadalt Schlick tábornok felett. Az emlékünnepe a község háza — sajnos nagyon is szűknek bizonyult — tanácstermében folyt le. Az istentiszteletéről idezőnő közönséget a község háza kapujában puskás leventék fogadták és irányították tovább. Féltizenkettőkor megszólalt a fél óra hosszat zugott az elesett hősek emlékére a község minden harangja, — mialatt benn a daliás leventék által őrzött, zászlókkal körülvett emelvényen *Hubay Kálmán* főjegyző tartotta meg a nagy körültekintéssel felépített és hazaszeretettől áthatott emlékbeszédet. Beszéde közben a zenekar a *Rákóczi indulót*, a *Kossuth-nótát* és a *Tavaszi elmúlt-at* játszotta. *Molnár Ferenc* vezetőfőoktató *Petőfi: A ledőlt szobor c. költeményét* szavalta el, — majd a közönség — zászlóhajtás mellett a *Himnusz* énekelte el. Az igen szépen sikerült ünnepséget a község képviselőtestülete rendezte a *Levente Egyesület* közbenjöttével. Megjelentek azon *Hegedűs Sándor m. kir. szől. és bor. főfelügyelő*, — az ünnepség lelkes kezdeményezője, — *Éles István* ref. lelkész, *Stieber Sándor* adóügyi jegyző, *Iffy Hubay Kálmán* közig. jegyző, a szől. és bor. szakiskola felügyelői kara, a férfi-tanítók, a község sok kispolgára és igen nagyszámú érdeklődő közönség. *Molnár Ferenc*

— **Szabadegyetem.** A zempléni megyei Kazinczy Kör szabadegyetemi előadásainak során szombat este 6 órakor *Gulyás József* dr. sárospataki főgimnáziumi tanár tart előadást az áll. polgári leányiskola tornatermében. Előadásának tárgya: Zempléni költők és költemények.

**ELADÓ** Singer-varrógép cabinet asztalu, divány 4 karosszékkal, szép vaságy, keményfa ebédlőasztal, kredenc, ingaóra, függőlámpa, lószőrmadrác, ruhaszekrény. **Andrássy ucca 29. sz. villa emeleten**

— **Farsangi naptár.** Február 2-án: a ref. olvasókör táncmulatsága a városi Vigadóban. — Február 3-án: gör. kat. nőegylet balyus táncmulatsága a városi Vigadóban. — Február 9-én: a Sac. álarcos bálja a városi Vigadóban. — Február 9-én: a Máv. Alkalmazottak Körének jelmezes estélye az állomási épületben. — A sátoraljajuhelyi általános Ipartestület február 10-én tartja farsangi táncmulatságát.

**KÉRJE A FÜSZERKERESKEDÉSBE**  
A MOST MEGJELENT,  
148 RECEPTET TARTALMAZÓ,  
SZINES KÉPEKKEL ILLUSZTRÁLT  
DE OETKER-FÉLE  
RECEPTKÖNYVET  
ÁRA 30 FILLÉR



A 127 receptet tartalmazó, „Hogyan készül a jó sütemény?” című könyvét kívánatra továbbra is ingyen és bérletve küldöm.

**A SINGER VARRÓGÉPEK**  
mások A LEGJOBBAK!

**MEGJELENT**  
**Zempléni vármegye**  
**Évkönyve**  
(Zemplén Naptár)  
**az 1929. évre**  
**Kapható kiadóhivatalunkban**

**SÁRKÁNY JÁNOS**

gőzerőre berendezett kelmefestő és vegytisztító műhelye

Tompa ucca 16. szám alatt

Felvételi üzletem:

Molnár István ucca 5. sz. alatt (Pannonia szálló épület.)

Vállalom: Női és férfi ruhák, selymek, függönyök, butorhuzatok, szőnyegek, fejkendő, kézimunkák stb. vegyi tisztítását, minta után bármily színre való festését.

Gallérok, kézelők tisztítását. Gyászruhák festését 24 óra alatt.

— **Elfogott csempész.** A sátoraljajuhelyi határszélén a kisállomási hidnál a pénzügyőrség közegei csempészetten fogták a Slovenskó Nove Mestó állomáson lévő Continentál szállító cég kocsisát, Dobrai János borsilakost. A kocsis naponta nyolctizszer járt be a városba és mint vámárut szállító cég alkalmazottja a pénzügyőrség bizalmát élvezte. Most egy ellenőrző vizsgálat alkalmával, alapos gyanúkok folytán, erősen megvizsgálták a kocsit és kocsisát és ekkor kitűnt, hogy Dobrai János visszaélt a pénzügyőrség közegeinek bizalmával. A hivatalos megállapítás szerint Dobrai János ezúttal hatvanhat méter textilárut csavart magára. Dobrai megfelelő biztosíték ellenében szabadlábra került, de az eljárás folyamatban van.

— **A magyar bor a közép-európai piac homlokterében.** A földmivelésügyi miniszter borakciója nagy alátámasztást nyert az idei alacsony borarakkal. Ezen olcsó áranak tudható be, hogy jelenleg a közép-európai piacon a magyar bor áll az érdeklődés középpontjában. Európa borpiacain általában nyomott a hangulat, eg. edül csak a francia piacon jelentkeznek szilárd árak. A mi belföldi borpiacunkon, külföldi érdeklődés folytán nagyobb ügynöki mozgalom tapasztalható a hangulattól általában úgy itélik meg a helyzetet, hogy tavaszra még nagyobb exporttevékenység várható. Egyébként a nagy hideg miatt a hazai nagykereskedelem nem fejt ki különösebb tevékenykedést, egyelőre a külföldi piacok felkutatására irányuló levelezések képezik minden munkájukat. A

vidék hangulata különben most már bizakodóbb, a fogyasztás mindenestre kitünő.

— **Nyilvános nyugtázás.** A január 19-i Mansz táncestélyen szíves adományokkal a következők gyarapították az est jótékony célt szolgáló jövedelmét: Természetben; Bajusz Józsefné sütemény, Boros Lászlóné 5 l. bor, 1 tál sonka, Dr. Chudovszky Mórinné pástétom, Csajka Endréné 5 l. bor, Deák Andorné 10 doboz keksz, 5 l. bor, Dr. Domján Elekné 1 torta, Emődy Lászlóné sonka, torta, Farkas Andorné 1 torta és sütemény, Fejes Ernőné és Benkő Sándorné 5 l. drb. mignon, Vogel Oszkár 1 tál sonka, Főző Józsefné 25 l. bor, Fugerth Frigyesné 1 tál pogácsa, Görgey Lászlóné 8 l. bor, Heidrich Zoltánné 1 torta, Kossuth Jánosné 2 l. bor, Markovits Gézané 1 tál sütemény, Dr. Matolay Lászlóné pástétom, Mester Dezsőné 3 l. bor, Dr. Olah Istvánné 5 l. bor, Pfau Józsefné 1 torta, fél sonka, szárazsütemény, dr. Pilisy Tamásné 1 torta, gróf Sennyey Béla 30 liter bor, báró Sennyey Istvánné 1 tál nyul, 1 pástétom, Széll Józsefné 1 pulyka és 1 tál sonka, Schmiéd Lajosné 2 l. bor, Uher Viktorné 1 torta, Vadasz Irma 1 torta, Várjon Jenőné 1 tál sonka, báró dr. Waldbott Frigyesné 100 szendvics és 3 torta v. Zombory Józsefné 5 l. bor. (Folytatjuk)

### Helyi képviselőt keres

elsőrangú hazai elektromotorgyár Megbízható jól bevezetett műszaki cégek küldjék ajánlatukat „Elektromotorgyár” jellegre Blockner J. hirdető irodába, Budapest, IV. Semmelweis u. 4.

### A modern asszony háztartása

Alig pár hete, hogy az új villamostelep üzembe helyezésével városunk közönsége is hozzájutott a nappali áramszolgáltatás kényelméhez és előnyeihez. Hogy milyen mérhetetlen előnyöket jelent ez a város ipara és kereskedelme szempontjából, annak újbóli méltatása csak ismétlésekhez vezetne s így azt nyugodtan elmellőzhetjük. Sokkal inkább foglalkoznunk kell azonban azzal a kihatásaiban elsőrendű fontossággal, amelyet a nappali áram a háztartások szempontjából jelent. Nem is kell példáért Amerikába mennünk, ahol a mechanizált háztartás teszi lehetővé, hogy férj és feleség hivatásuknak éljenek és a háztartás munkáját a feleség a hivatali elfoglaltsága után játszi könnyedséggel elvégezhesse, csak a nyugati országokba, ahol a háztartási villanygépek a higiénia és gazdaságosság szempontjából egyaránt hasznos szolgálatot tesznek ugyanarra, hogy a ház urnője egyenesen szegyennek tekintené, ha ilyenekkel nem rendelkeznek.

A háztartási gépek közül az



első hely méltán a villamos por-szívókat illeti még. Apró, kis szántalpakra erősített hengeralku gépecskék ezek, amelyekben kb.  $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{10}$  lóerős motorok teljesítenek szolgálatot és a forgó részen elhelyezett ventilátorok olyan erővel dolgoznak, hogy percnként mintegy 1000 liter levegőt szívnak magukba. Elképzelhető tehát, hogy ami por és kisebb szemétdarab a szőnyegen, a padlón van, azt mind magába gyűjti. A por gyűjtése az u. n. porzsákba történik és mivel fontos, hogy a már egyszer összegyűjtött por a levegőt ne fertőzze meg, csakis azok a gépek váltak be, ahol a porzacskó hermetikusan el van zárva.

Talán nem érdektelen, ha fel- említtük, hogy ujabban a kedvenc állatok (lovak, ebek) tisztogatására is a porszívókat használják és ezáltal az állatokat sok kellemetlenségtől (piszok, élősdiék, mint szőr- kukacok, kullancs stb.) szabadítják meg.

Az emberi szervezetre a legjobb hatással van a pormentes levegőjű szoba, ami csakis a porszívók alkalmazása útján érhető el. Dr. Schwenk, a stockholmi áll. tüdő- gondozó intézet igazgatója hivatalos jelentésében írja, hogy a tuberkulózis csökkenése Svédországban legnagyobb százalékban a porszívók alkalmazásának köszönhető.

A drága szőnyegek és butorok megóvásának a legjobb módja szintén a porszívózás. A kellemetlen nagytakarítás ily módon teljesen feleslegessé válik; valósággal megváltás ez a ház urnőjére.

Végül még csak azt az örven- detes tényt kívánjuk regisztrálni, hogy városunk közönsége is idejében figyelmére méltatta a por- szívó nagy higiénikus, egészség- ügyi és gazdaságos jelentőségét s ezt a praktikus háztartási gépet már hosszabb-rövidebb ideje alkalmazták. Tudomásunk szerint városunk számos előkelő háztar- tásában a legteljesebb megelé- gedésre szolgálják a porszívók a higiénikus tisztaságot.

A többi gépekről későbbi szá- munkban emlékezünk meg.

### Tiszakarád község előjáróságától.

250/1929 szám

## Hirdetmény.

Tiszakarád község alulírott előjárósága a község képviselőtestületének 31/1928. kgy. számú határozata alapján ezennel közhírré teszi, hogy a községben tartatni szokott három országos vásár

### helypénzszedési joga

Tiszakarád község jegyzői hivatalában 1929. évi február hó 12-én délelőtt 11 órakor nyilvános árverésen a leg- többet ígérőnek bérbe fog adatni.

Az árverési feltételek a jegyzői hivatalban a hiva- talos órák alatt bárki által megtekinthetők.

Tiszakarád, 1929. január 22.

Jónás László  
jegyző.

Karászi Dániel  
bíró.

A felkelő (Vae Victis)

Csütörtökön, január 24-én a Városi Moziban  
**RAPA NUI**  
Exotikus kalandor dráma 10 felvonásban.  
Szombaton, január 26-án

Vasárnap, január 27-én a Városi Moziban  
**Gigányvén**  
Vidám kalandos filmatrakció 8 felvonásban.  
Főszereplők: ROD LA RACQUE, LUPE  
VELEZ és WARNER OLAND.  
Kisérő műsor.

Ha anyagi  
gondjai  
vannak,  
vagy ha  
jövedelme  
nem futja  
mindenre,  
keresetét



növelheti,  
ha könyveink  
terjesztésére  
vállalkozik.  
Mi ugyanis megtanítjuk, hogyan kell eladni  
könyveket részletfizetésre. A mi kiadványaink  
mind márkás, irodalmi művek, amelyeknek  
terjesztésével tehát tisztességes megélhetést  
vagy minden esetre szép mellékjövedelmet  
biztosíthat magának. Még ma írjon díjta-  
lan ismertető nyomtatványokért, amelyeket  
szívesen megküld a

PALLADIS  
könyvosztálya  
Budapest, V., Alkotmány-u. 4

Legszébben fest,  
tisztít  
Özv. Rakovszky Sándorné helyettesítő  
Bercsényi ucca 5. szám

### MEGHIVÓ!

Magán- vagy üzleti ügyekbeni  
utazások alkalmával  
**Budapest**  
a legkellemesebb otthont nyújtja a  
legelőnyösebb feltételek mellett a  
Keleti pályaudvar érkezési oldalával  
szemben levő

**Grand Hotel  
Park Nagyszálló**  
Budapest, VIII. Baross-tér 10  
mert

20% engedményt kap  
mint ezen lap előfizetője  
olcsó szoba-árainkból,  
10% engedményt kap  
olcsó éttermi árainkból,  
(Kitűnő házi konyha.)  
5 pengőt megtakarít  
autótaxi költséget, mert gyalog át-  
jöhét egy perc alatt a pályaudvarról  
**Nálunk otthon érzi magát!**

Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan  
családi jelleg  
**Saját érdeke**  
ezen előnyök folytán, hogy okvetlenül  
nálunk szálljon meg. — Előzetes  
szobamegrendelés ajánlatos.

### Nyomdahelyiségünk

Vármegyeház II-ik udvar  
első emelet.

**SINGER**  
VARRÓGÉPEK  
mégis a legjobbak!  
KAPHATÓ:  
**SINGER VARRÓGÉP**  
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG  
Sátorajauhely  
Bákösi ucca 10

# Önnek ingyen nem ígérek semmit!

Azt sem kötöm ki, hogy mekkora összegért vegyen nálam!

## De ajándékait csakis nálam vásárolhatja legolcsóbban!

Nézze meg hirdatomban és árjegyzémben levő árakat s a karácsonyi nagy ünnepekre való tekintettel csakis nálam vásároljon.

Elvem: Nagy forgalom, kis haszon.

Megtisztelő támogatását kéri

**SZABÓ PÁL**

könyv-, zenemű- és papírkereskedő  
Sátorajauhely. Telefon: 126.